

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 77 (1959)

**Heft:** 8

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 8

Bern, Dienstag 13. Januar 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, mardi 13 janvier 1959

Nº 8

**Redaktion und Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21560  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 13.50, vierteljährlich Fr. 8.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — **Annoncen-Regie:** Publicitas AG. — Insertionsteriff: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

**Rédaction et administration:** Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un en 27 fr. 50; un semestre 13 fr. 50; un trimestre 8 fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie desannonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registry du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 173211-173230.  
Metall & Maschinen AG, Zürich.  
Vejuba S.A. Import-Export, Zürich.  
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.  
Metallforschungs-AG. In Liq., Glarus.  
Suisaméris, Société financière et commerciale pour l'Amérique du Sud S.A., en liquidation, Genève.  
Curba S.A., Melano.  
Minator S.A., in Locarno.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
«Le revenu net de la population suisse s'est élevé à plus de 27 milliards de francs pendant l'année 1957» (extrait de «La Vie économique» N° 12/1958).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Genußschein der Schweiz, Volksbank, Nr. 34 868, ohne Nominalwert;  
b) Sparheft Nr. 29 931 der Schweiz. Volksbank, in Luzern, lautend auf den Namen von Fr. Rosa Hodel, mit einem Guthaben von Fr. 3977.45,  
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (70\*)

Bern, den 12. Januar 1959.

Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 11. Juli 1925, von Franken 30 000, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 4559, lastend auf der Besitzung «Badhausstrasse Nr. 1» in Biel des Herrn Ernst Grüning-Bläsi, Sohn des Christian sel., von Burgistein, Kaufmann, wohnhaft Badhausstrasse 1, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 2788.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (71\*)

Biel, den 12. Januar 1959.

Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Es wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 13 000, d. d. 14. Juli 1956, im 2. Rang, Schuldner: Hildegard Frauchiger-Fuchs, des Jakob, Märwil, Gläubiger: Walter Altherr-Früh, Märwil, eingetragen im Pfandprotokoll des Grundbuchamtes Tobel, Bd. 14, S. 199, Nr. 52.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (60\*)

Bichelsee, den 7. Januar 1959.

Gerichtspräsidium Münchwilen:

Dr. J. Bühler.

La pretura di Locarno-Campagna, richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO, 2 et 27 LAC et 534 PC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di primo rango gravante la particella N° 1019, sita nel comune di Minusio, ubicazione «Ciossi», di proprietà dell'istante, istromento N° 1015 nei rogiti del notaio avv. Angelo Dazio, Locarno, dell'importo di 3119 fr. con interessi al 5 %, a produrlo alla cancelleria della scrivente pretura entro il 31 gennaio 1960, sotto comminatoria di ammortamento.

Locarno, 5 gennaio 1959.

Il segretario assessore:

Graziano Marioni.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 9. Januar 1959 den Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, mit Nachrücken und Zins bis 6 %, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Sektion VII, Parzelle 300, Hammerstrasse 163, Schuldner: Umberto Marradi-Mengarini, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (72\*)

Zivilgerichtschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Par ordonnance du 9 janvier 1959, le président du Tribunal a prononcé l'annulation de trois actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur, portant les N° 48, 49 et 50, entièrement libérées, avec coupons attachés N° 1 et ss, de la Société d'Etudes Economiques et Scientifiques Commerciales, société anonyme ayant son siège à Genève. L. VIII. (73)

Tribunal de première instance de Genève:  
F. Berdoz, greffier.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

8. Januar 1959.

**Presse-Werbung A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Übernahme und Durchführung von Werbeaufträgen aller Art, die Beratung von Firmen der Werbung treibenden Wirtschaft im In- und Ausland für die Insertion in in- und ausländischen Zeitungen und Zeitschriften, die Beratung in- und ausländischer Verlage zur Gewinnung von Insertionsaufträgen der Werbung treibenden Wirtschaft, insbesondere der Markenartikelindustrie des In- und Auslandes, sowie die Vermittlung von Insertionsaufträgen an die Presse. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihnen gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Gian Robert Töndury, von Scans (Graubünden), in Zürich, als Präsident, und Gitel Posen geb. Ornstein, von Olten, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomicil: Steinmühlegasse 19, in Zürich 1.

8. Januar 1959. Presseagenten.

**Lipra A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht den Betrieb einer Presse-Agentur für die Vermittlung von Nachrichten, Artikeln und Bildern aus aller Welt sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das volle einbezahlt Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihnen gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Gian Robert Töndury, von Scans (Graubünden), in Zürich, als Präsident, und Gitel Posen geb. Ornstein, von Olten, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomicil: Fiederstrasse 1, in Zürich 6.

8. Januar 1959. Werbung usw.

**Lintas A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1957, Seite 3393), Beratung in allen Fragen der Werbung und Absatzorganisation usw. Die Unterschrift von Dr. rer. pol. Alfred Hummel ist erloschen.

8. Januar 1959. Holzbearbeitung usw.

**Ernst Göhner A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2222), Betrieb einer Fabrik für Holzbearbeitung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Blöchliger, von Ernestschwil, in Zürich.

8. Januar 1959. Druckfarben usw.

**Hostag Druckfarben A.-G.**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1957, Seite 2769), Fabrikation und Vertrieb von Druckfarben usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an das Verwaltungsratsmitglied Hektor von Salis.

8. Januar 1959.

**Lebensmittelverein Zürich (LVZ)**, Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 27). Die Prokura von Heinrich Dangelmeier ist erloschen.

8. Januar 1959. Chemische Produkte.

**Albert Isliker & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1958, Seite 1459), Handel mit und Vertretungen in chemischen Produkten. Die Prokura von Dr. Guido Stamm ist erloschen.

8. Januar 1959.

**Mäder & Co.**, Glas- und Spiegelmanufaktur, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 979). Die Prokura von Karl Gähler ist erloschen.

8. Januar 1959.

**Buchdruckerei Bruderer & Co.**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1947, Seite 410). Der Gesellschafter Eugen Leuthold wohnt nun in Zürich 7.

8. Januar 1959.

**Honegger Automobile**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Honegger, von Rüti (Zürich), in Zürich 4. Handel mit neuen und Occasions-Automobilen. Militärstrasse 76.

8. Januar 1959. Messinstrumente usw.

**Ingenieurbüro Rudolf Schroeder's Erben**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1958, Seite 1570), Ingenieurbureau für Messinstrumente usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Paul Meier», vormals Rudolf Schroeder, Dipl. Ingr., in Zürich, übernommen worden.

8. Januar 1959. Messtechnische Apparate.

**Paul Meier**, vormals Rudolf Schroeder, Dipl. Ingr., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Meier, von Kleinandelfingen, in Zürich 10. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ingenieurbüro Rudolf Schroeder's Erben», in Zürich 7, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Elena Rugginetti, von und in Zürich. Vertretungen in messtechnischen Apparaten. Löwenstrasse 3.

8. Januar 1959. Chemische Produkte, mechanische Werkstätte. «Multiplex», Hanspeter Rittmeyer, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1958, Seite 964). Der Geschäftsbereich wird geändert in: Fabrikation von chemischen Produkten sowie Betrieb einer mechanischen Werkstatt.

8. Januar 1959.

«Inimatis Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 286). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

8. Januar 1959.

E.A.G., Elektrizitäts- & Apparatebau-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3263). Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 26. November 1958 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, H.R.V., von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1959.

Immobilien gesellschaft Grind G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1958, Seite 657). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

8. Januar 1959. Kohlen.

Albert Schneider-Dättwyler, in Rorbas (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1945, Seite 2734), Kohlenhandlung. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts betriebes erloschen.

8. Januar 1959. Waren aller Art.

Ferd. Schwyter, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1951, Seite 2414), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel

8. Januar 1959. Metzgerei.

Christian Zurflüh, in Biel, Betrieb einer Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

9. Janvier 1959. Boucherie, charcuterie.

Cassol Romeo, à Bi enne. Le chef de la maison est Romeo Cassol, de nationalité française, à Bi enne. Boucherie et charcuterie, rue centrale 68.

##### Bureau Büren a. d. A.

8. Januar 1959. Neuheiten.

Martha Keller, in Lengnau. Inhaberin dieser Firma ist Martha Keller, von Arbon (Thurgau), in Lengnau. Handel mit Neuheiten. Zollgasse 2.

##### Bureau Thun

8. Januar 1959. Bestandteile, Apparate aus Kunststoff usw.

Eschmann A.G. Thun, in Thun, Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1958, Seite 931). Zu Prokuristen wurden ernannt Hans Schröter, von Winterthur, in Zürich, und Hans Dürig, von Bowil, in Thun. Die beiden Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien jeder mit dem Prokuristen Hans Schneider.

8. Januar 1959. Gipserei, Malerei.

A. Aegeuter & Sohn, in Thun, Gips- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1951, Seite 14). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Löschung gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 1. Januar 1959 vom Gesellschafter «Willy Aegeuter», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Thun, übernommen.

8. Januar 1959. Malerei.

Willy Aegeuter, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Aegeuter, von Gurezen, in Thun. Die Firma hat per 1. Januar 1959 Aktiven und Passiven der hievor gelöschten Kollektivgesellschaft «A. Aegeuter & Sohn», in Thun, übernommen. Malergeschäft. Hohmadstrasse 30 a.

##### Bureau Trachselwald

8. Januar 1959.

Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald und Umgebung, in Sumiswald (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1953, Seite 1911). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Oppiger und der Vizepräsident Arnold Marti, deren Unterschriften erloschen sind. Neuer Präsident ist Alfred Burkhalter, des Friedrich, von Hasle b.B., in Trachselwald, Schlossgut; neuer Vizepräsident: Hans Ulrich Oppiger, des Hans, von und in Sumiswald, Oberei. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Wangen a. d. A.

6. Januar 1959. Glas, Porzellan, Haushaltungsartikel.

Gottfried Anderegg, in Wangen a. d. A., Glas, Porzellan und Haushaltungsartikel (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1935). Die Firma wird infolge Ge schäftsüberganges gelöscht.

6. Januar 1959. Eisenwaren, Werkzeuge, Glas usw.

Hans Anderegg, in Wangen a. d. A. Inhaber der Firma ist Hans Anderegg, von und in Wangen a. d. A. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Glas, Porzellan und Haushaltungsartikeln.

8. Januar 1959. Baugeschäft.

Born Werner, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Werner Born, von und in Niederbipp. Baugeschäft.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

7. Januar 1959.

Tiefbau und Strassen A.G. Sursee «Ustra», in Sursee (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956, Seite 325). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1958 wurde das Grundkapital von Franken 120 000 durch Ausgabe von 260 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlt Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500.

7. Januar 1959.

F. Bossert, Nährmittelversand, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Franz Bossert, von Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Versand von Nähr- und Stärkungsmitteln sowie Gewürzen aller Art. Bahnhof.

7. Januar 1959.

Gebrüder-Baugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1958, Seite 847). Die Unterschriften von Dr. Walter Strebi und Bertha Sckell sind erloschen. Neuer Präsident ist Jules Hunkeler und Mitglied ist Maria Hunkeler-Trucco, beide von und in Luzern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Zürichstrasse 85 a (bei Hunkeler A.G.).

7. Januar 1959. Textilien.

J. Häfliiger, in Luzern, Textilwaren, Vertretungen (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1957, Seite 1055). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 13. Dezember 1958 über diese Firma den Konkurs erkannt.

7. Januar 1959. Hotel, Restaurant.

Jos. Hurter-Wyler, in Schwarzenberg, Hotel und Restaurant «Zum Kreuz» (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1531). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Familie Hurter-Wyler», in Schwarzenberg.

7. Januar 1959. Hotel, Restaurant.

Familie Hurter-Wyler, in Schwarzenberg. Unter dieser Firma besteht zwischen Wwe. Josy Hurter geb. Wyler sowie deren minderjährigen Kindern Josef, Martha und Yvonne Hurter, diese vertreten durch den Teilungsbe stand Otto Hurter-Müller, in Luzern, alle von Luzern, in Schwarzenberg, mit vormundschaftlicher Genehmigung eine Kollektivgesellschaft, die auf den 22. April 1958 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jos. Hurter-Wyler» übernommen und auf dieses Datum begonnen hat. Unterschrift führt allein Josy Hurter-Wyler. Hotel und Restaurant «Weisses Kreuz».

7. Januar 1959. Schlosserei usw.

Renggli Söhne, in Entlebuch, Schlosserei, sanitäre Installationen, Zentralheizung (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 33). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Franz Renggli aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Karl Renggli, von und in Entlebuch, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Karl Renggli.

7. Januar 1959. Teppiche, Möbel.

Paul Rutishauser, in Luzern, Vertretungen in technischen Neuheiten aller Art und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1950, Seite 2706). Der Inhaber ist Bürger von Scherzingen und Luzern. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Teppichen und Möbeln. Kleinmattstrasse 21.

##### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

29. Dezember 1958. Bäckerei, Spezereiwaren, Teigwaren usw.

Walter Röthlin, in Kerns, Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Spezereihandlung, Teigwarenfabrikation (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1949, Seite 542). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven der Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Spezereihandlung werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Familie Röthlin, Bäckerei», in Kerns, Aktiven und Passiven der Teigwarenfabrikation von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Teigwarenfabrik Röthlin AG Kerns», in Kerns, übernommen.

29. Dezember 1958.

Familie Röthlin, Bäckerei, in Kerns. Wwe. Marie Röthlin-Britschgi, Walter Röthlin-Lieb, beide von und in Kerns; Margrit Dillier-Röthlin, von Sarnen und Kerns, in Sarnen, mit Zustimmung des Ehemannes; Arnold Röthlin, die minderjährigen: Irma Röthlin, Adelheid Röthlin, Silvia Röthlin und Ruth Röthlin, alle von und in Kerns, diese vertreten durch ihren Beistand Wilhelm Abächerli-Röthlin, von und in Giswil, gemäss Verfügung der Vormundschaftsbehörde vom 14. November 1958, sind unter sich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1958 begonnen hat. Die Firma übernimmt die von der vorstehend gelöschten Firma «Walter Röthlin», in Kerns, geführte Bäckerei, Konditorei, Mehl- und Spezereihandlung mit Aktiven und Passiven. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Wwe. Marie Röthlin-Britschgi, Walter Röthlin-Lieb und Arnold Röthlin mit Kollektivunterschrift je zu zweien. Bäckerei, Konditorei und Kolonialwaren.

29. Dezember 1958.

Teigwarenfabrik Röthlin AG Kerns, in Kerns. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Dezember 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt die Uebernahme und Fortführung der von der Einzelfirma «Walter Röthlin» betriebenen Teigwarenfabrikation. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die von der Einzelfirma «Walter Röthlin» geführte Teigwarenfabrikation mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Dezember 1958, wonach die Aktiven (Immobilien, Warenvorräte, Maschinen, Mobilien, Fahrzeuge, Debitor, Postcheck) Fr. 441 999.94 und die Passiven Fr. 351 999.94 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 90 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 90 000 erhalten die Sacheinleger 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgane sind das «Obwaldner Amtsblatt» und das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Röthlin-Lieb, von und in Kerns, Präsident; Wwe. Marie Röthlin-Britschgi, von und in Kerns, Vizepräsidentin, und Arnold Röthlin, von und in Kerns, Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Zug — Zug — Zugo

8. Januar 1959.

Sennhütten-Gesellschaft Hinterburg-Baarburg, in Hinterburg, Gemeinde Neuheim (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1228). Alois Iten ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Schelbert ist nun Präsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Neu in den Vorstand wurde gewählt Hans Truttmann, von Seelisberg, in Neuheim, Aktuar. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

8. Januar 1959. Lebensmittel, Konfiserieprodukte.

ARCOWA ZUG, A. Walter, in Zug. Inhaber der Firma ist Armin Walter, von Schaffhausen, in Zug. Engros-Handel mit Lebensmittel- und Konfiserieprodukten. Gartenstrasse 4.

8. Januar 1959. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Chamm, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1958, Seite 3098). Alec Caton Smith ist nun Direktor; er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

8. Januar 1959.

Milchgenossenschaft Brättigen und Umgebung, in Menzingen (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954, Seite 2471). Alois Hegglin ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt Adolf Keiser, von Hergiswil (Nidwalden), in Menzingen, Rehbühl, als Aktuar. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

5 janvier 1959. Epicerie, mercerie, etc.

Kolly François, à Gumeufs. Le chef de la raison est François Kolly, feu Damien, d'Essert (Fribourg), à Gumeufs. Epicerie, mercerie, débit de pain et vins. Au village.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

7 janvier 1959. Transports.

R. Voegeli & Cie, à Domdidier. René Voegeli, fils d'Armand, de Graffenried (Berne), à Avenches, et Max Verdon, fils d'Albert, de Saint-Aubin (Fribourg), à Domdidier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959. L'associé René Voegeli a seul la signature. Transports en tous genres. Adresse: chez Max Verdon.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

8 janvier 1959. Epicerie, mercerie, etc.

Bernard Chanez-Brasey, à Font, commerce d'épicerie, mercerie, débit de vin (FOSC. du 4 décembre 1948, page 3285). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

*Bureau de Fribourg*

5 janvier 1959. Eaux minérales, poissons, fruits.

Gaillard Roger, à Marly-le-Petit. Le chef de la maison est Roger Gaillard, fils de Louis, de La Roche, à Marly-le-Petit. Commerce en gros et en détail, d'eaux minérales, poissons et fruits.

5 janvier 1959. Produits laitiers, charcuterie.

A l'Armailli S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 20 mai 1946, N° 116, page 1530). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1958, la société a adopté de nouveaux statuts. La société a pour objet l'exploitation d'un magasin de produits laitiers et de charcuterie. La société peut procéder à toutes opérations commerciales, financières, immobilières et économiques s'y rapportant. Elle peut étendre son activité à tous produits connexes. Le capital social est fixé à la somme de 50 000 fr., divisé en 250 actions de 200 fr. au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration se compose d'un à quatre membres. Nicolas Gex et Curt Eggimann, administrateur-délégué, décédés, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. Ont été élus administrateurs: Victor Kaiflin, d'Albeuve, à Bulle, administrateur-délégué et secrétaire, et Charles Gex, de et à Bulle. Louis Pasquier, de Maules, à Bulle (inscrit comme membre), devient président du conseil. La société est engagée par la signature individuelle du président Louis Pasquier et par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Victor Kaiflin. La signature de Marcel Andrex, gérant, est radiée.

5 janvier 1959.

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 6 octobre 1958, N° 233, page 2675). La signature de Joseph Corpataux, fondé de pouvoir, est radiée. A été nommé fondé de pouvoir: Georges Reichler, de Mauraz (Vaud), à Fribourg. Il engage l'établissement par sa signature collective avec une personne autorisée.

7 janvier 1959. Maisons préfabriquées, équipement pour caravane, etc. Sono S. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 7 octobre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la fabrication, exportation et importation, le commerce en gros, la représentation, le magasinage et la livraison de maisons préfabriquées en tous genres et de tous objets mobiliers et d'équipement pour caravane (voiture-camping) et jardin, ainsi que la fabrication de tous objets d'usage y relatifs et d'articles de décoration et de cadeau. Elle peut assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital est de 20 000 fr., entièrement libéré. Les associés sont: Heinrich Nagler et son épouse Anna, dite Anny, née Rösch, les deux de nationalité allemande, à Fribourg, chacun pour une part de 10 000 fr. Les publications paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les gérants Heinrich Nagler et Anny Nagler engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: chez Alphonse Schmutz, notaire, 1, Square des Places.

7 janvier 1959.

Entreprises électriques fribourgeoises, à Fribourg, établissement distinct de l'Etat (FOSC. du 7 février 1958, N° 31, page 379). La signature de Louis Piller, sous-directeur, est radiée. A été nommé sous-directeur technique: André Marro, de Fribourg et Planfayon, à Fribourg. Il signe à deux avec une personne autorisée; sa signature comme fondé de pouvoir est radiée. Ont été nommés fondés de pouvoir: Maurice Oberson, de Vuisternens-devant-Romont, à Fribourg, et Jean Piller, de Bonnefontaine, à Fribourg. Ils ont la signature collective avec une personne autorisée.

7 janvier 1959.

Schweizerische Spar & Kreditbank (Banque suisse d'épargne et de crédit) (Banca svizzera di risparmio e di credito), succursale à Fribourg (FOSC. du 19 septembre 1958, N° 219, page 2581), société anonyme avec siège principal à St-Gall. Hans Altherr, Paul Noseda et Albert Stahl ont été nommés vice-directeurs. Ils engagent l'ensemble de l'établissement par leur signature collective à deux.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal*

6. Januar 1959.

Gebrüder Gunzinger A.G., Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr (Gunzinger Frères S.A., Fabrique d'Horlogerie Technos, Welschenrohr) (Gunzinger Bros. Ltd., Technos Watch Co., Welschenrohr), in Welschenrohr (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2386). Die Unterschrift des Vizedirektors Jakob Brügger und die Kollektivprokura von Gertrud Brügger sind erloschen. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Hans Fink, von und in Welschenrohr, und Hubert Fluri, von Herbetswil, in Basel. Die neu ernannten Prokuristen und der bereits eingetragene Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien mit einem voll Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Dorneck*

8. Januar 1959.

Rudolf Steiner-Nachlassverwaltung, Verein zur Verwaltung des literarischen und künstlerischen Nachlasses von Dr. Rudolf Steiner, Dornach, in Dornach (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1956, Seite 1427). Dr. Charles von Steiger-de Mestral ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Zeichnungsbefugnis ist erloschen.

8. Januar 1959. Radioapparate, Plattenspieler.

H. Ringler, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Inhaber der Firma ist Hermann Ringler, deutscher Staatsangehöriger, in Flüh, Gemeinde Hofstetten. Handel mit Radios und Plattenspielern. Alte Hofstetterstrasse 254.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

8. Januar 1959. Uhren.

Burgana G.m.b.H., in Bettlach, Fabrikation von Roskopfuhren und genre Roskopfuhren sowie Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1952, Seite 2759). Charles Fermaud, von Genf, in Solothurn, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Bureau Kriegstetten*

5. Januar 1959.

W. Anderegg, Autogarage, in Gerlafingen, Autogarage und Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1951, Seite 470). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei die Ausführung von Autotransporten.

7. Januar 1959.

H. Geissmann, Zentralheizungen, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Geissmann, von Hägglingen (Aargau), in Derendingen. Zentralheizungen, Oelfeuerungen und Handel mit Haushaltapparaten. Pestalozziplatz 273.

*Bureau Olten-Gösgen*

5. Januar 1959. Säcke, Futtermittel.

Fürst & von Arx, in Guggen, Säcke, Futtermittel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2738). Infolge des am 6. März 1958 erfolgten Todes des Otto Fürst ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

7. Januar 1959.

Alfons von Arx, elektrische und thermische Apparate, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Alfons von Arx, von Stüsslingen, in Obergösgen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josy Ambühl, von Sempach, in Obergösgen, und Werner Eng, von Stüsslingen, in Olten. Fabrikation von elektrischen und thermischen Apparaten; Ingenieurbüro. Frobburgstrasse 12.

7. Januar 1959.

Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, in Olten (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1958, Seite 1579). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Olten, wurde erteilt an: Ernst Ritter, von Kappel (Solothurn), in Olten, und Bruno Walser, von Wald (Appenzell I.-Rh.), in Olten.

*Bureau Stadt Solothurn*

5. Januar 1959. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

Willy Kappler, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Kappler, von Wattwil (Bern), in Solothurn. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Erlenweg 27.

5. Januar 1959.

R. Otter, Solarlex Accumulatorenbau, in Solothurn (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 731). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Grüning, von Burgistein (Bern), in Zuchwil. Die bisherige Einzelprokura des Gustav Geissler wurde in eine Kollektivprokura zu zweien umgewandelt.

6. Januar 1959. Reinigungsdienst.

Jean Feller, in Solothurn, Reinigungsdienst (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 888). Der Firmainhaber wohnt in Luterbach. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Dornacherstrasse 43.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

2. Januar 1959.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden (La Bâloise Compagnie d'assurances contre l'Incendie) (La Basilese Compagnia d'Assicurazione contro gli Incendi), in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1958, Seite 1732). Die Unterschrift des Generaldirektors Charles Kaden ist erloschen.

2. Januar 1959. Architekten.

Suter & Suter, in Basel, Architekten (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1956, Seite 2547). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Wladimir Romanowsky, von Winterthur, in Basel.

2. Januar 1959.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1400). Die Unterschrift des Direktors Frank H. Günther sowie die Prokuren von Jean Bandret, Wilhelm Brauchli, Jacques Hulliger, Adrien Imcr, Carl Küng und Jean Roger Siegfried sind erloschen. Es wurden ernannt zu Direktoren mit Unterschrift für das Gesamtunternehmen: Carl Burger, bisher stellvertretender Direktor sowie Robert Granwehr und August Ries, beide amerikanische Staatsangehörige, in New York; zu Vizedirektoren mit Unterschrift für den Hauptsitz: die Prokuristen Heinz Jent, Ernst Meyer und Daniel Wenger. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura für den Hauptsitz wurde erteilt an: Claude Humbert, von Le Lieu, in Allschwil; Max Waldmann, von Basel, in Bottmingen; Josef Comino, von und in Basel; Louis Frei, von und in Basel; Hans Hachen, von und in Basel; Fritz Häni, von Diessbach b. Büren, in Münchenstein; Rolf Holder, von Basel, in Münchenstein; Hermann Huber, von und in Basel; Ernst Mollet, von und in Basel; Fernand Rothenbühler, von Lützelnflüh, in Basel; Ernst Rumpel, von Dornach (Solothurn), in Arlesheim, René Spengler, von La Chaux-de-Fonds, in Muttenz; Louis Tacheron, von Molondin, in Münchenstein; Hans Thommen, von und in Basel; Charles Uehlinger, von und in Basel, und Kurt Wildi, von Reinach (Aargau), in Arlesheim. Alle zeichnen zu zweien. Der Prokurst Dr. Hugo Grob wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).

2. Januar 1959. Motorräder usw.

Charles Friker, in Basel, Handel mit Motorrädern usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1951, Seite 2967). Die Einzelfirma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Friker & Cie.» in Basel, erloschen.

## 2. Januar 1959. Motorfahrzeuge usw.

Frieker & Cie., in Basel. Otto Frieker-Birkmaier als unbeschränkt haftender Gesellschafter und Charles Frieker-Citherlet als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierte Einlage von Fr. 50 000, zugleich Einzelprokurator, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Charles Frieker», in Basel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958 übernommen hat. Handel mit Motorfahrzeugen und elektrischen Apparaten aller Art, deren Bestandteilen und Zubehör; Betrieb einer Garage mit elektromechanischer Werkstätte und Prüfstation für Dieseleinspritzpumpen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Güterstrasse 84.

## 2. Januar 1959. Vermögenswerte usw.

Aresco A.G. (Aresco S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Durchführung sämtlicher Operationen finanzieller und kommerzieller Art sowie Operationen bezüglich Mobilien und Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 5000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Fortunat von Planta, von und in Basel, als Präsident, und Philippe Creux, von Lausanne, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Marktplatz 13 (b. Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine).

## 3. Januar 1959. Apotheke.

Edgar Platz, in Basel, Betrieb der St. Leonhards-Apotheke (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1957, Seite 1338). Die Firma lautet nun: Dr. Edgar Platz. Inhaber ist: Dr. Edgar Platz-Groepeler.

## 3. Januar 1959. Vichankauf usw.

Bell A.G., in Basel, Ankauf von Vieh usw. (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1958, Seite 1635). Prokura wurde erteilt an Walter von Bidder, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

## 3. Januar 1959. Elektrobedarf usw.

A. Meyer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Meyer, von Reinach (Basel-Landschaft), in Basel. Handel mit Elektro- und Isolations-Bedarf sowie mit Klebebanden aller Art. Allsehwilerstrasse 96.

## 3. Januar 1959.

Griena-Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 61). Aus dem Verwaltungsrat ist Georg Schmid ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Fritz Heer, von Glarus, in Lugano. Er führt Einzelunterschrift.

## 3. Januar 1959.

Hutz Speditions A.G., in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1612). Einzelprokura wurde erteilt an Marcel Gubser, von Quartier, in Allschwil. 5. Januar 1959. Spedition usw.

Aktiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Co.) (Società per Azioni Danzas & Co.) (Danzas & Co. Limited), in Basel, Speditionsgehofft usw. (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2283). Die Unterschriften des Direktors Albert Fintschin und des Vizedirektors Gottlieb Sehmid sowie die Prokuren von Ernst Modespacher und Ulrich Schwarz sind erloschenen. Es wurden ernannt: zu Direktoren der bisherige Vizedirektor Dr. Josef Brunner, nun in Magden, zugleich Sekretär (ausserhalb) des Verwaltungsrates, sowie Hans Joos, von und in Basel, und zum Vizedirektor der Prokurst Eugen Hahn, dessen Prokura erloschen ist. Prokura wurde erteilt an: Rolf Ringier, von Zofingen, in Muttenz; Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, und Hermann Ingold, von Basel, in Riehen. Alle zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

## 5. Januar 1959. Hotelwäsche, Textilien.

Wicki, Hotelwäsche, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edwin Wicker-Duplain, von Schüpfheim (Luzern), in Basel. Handel mit Wäsche für Hotel- und Restaurationsbetriebe sowie mit Textilien. Gartenstrasse 126.

## 5. Januar 1959. Kühlanlagen usw.

Prok & Wentz, in Basel, Fährikation von Kühlanlagen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1956, Seite 316). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

## 31. Dezember 1958.

Christen & Cie., Papier- & Kartonfabrik, in Lausen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1954, Seite 251). Aus der Kommanditgesellschaft ist Dr. Erwin Christen-Schättli ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 25 000 f-t auf den neuen Kommandit Dr. Alfred Stadelmann-Christen, von Escholzmatt und Basel, in Basel, übergegangen.

## 8. Januar 1959. Schuhe usw.

Jakob Spiess-Walter, in Gelterkinden, Schuhhandlung usw. (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1924, Seite 1971). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven mit Ausnahme der Liegenschaften und der darauf lastenden Grundpfandschulden werden von der neuen Einzelfirma «Sehnhaus Spiess», in Gelterkinden, übernommen.

## 8. Januar 1959.

Sehnhaus Spiess, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Spiess-Graf, von Anwil, in Gelterkinden. Schuhhandlung, Reparaturen und Massarbeit. Es werden Aktiven und Passiven mit Ausnahme der Liegenschaften und der darauf lastenden Grundpfandschulden der erloschenen Einzelfirma «Jakob Spiess-Walter», in Gelterkinden, übernommen. Ormalingenstrasse 6.

## 8. Januar 1958. Kinderkleider.

Dori Rünni, in Sissach, Fährikation von und Handel mit Kinderkleidern (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3009). Neues Geschäftslokal: Hauptstrasse 123.

## 8. Januar 1959.

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, in Birsfelden (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2628). Hauptzitz in Liestal. Ernst Schneider, von Lupsingen, in Birsfelden, wurde zum Prokurst der Filiale Birsfelden ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen für die Filiale Birsfelden Zeichnungsberechtigten.

## 8. Januar 1959.

Migros Lagerhaus-Genossenschaft, in Birsfelden (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 90). Der bisherige Prokurst Edgar Pfister wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet nun in dieser Eigenschaft kollektiv zu zweien.

## 8. Januar 1959. Liegenschaften.

Birsintra A.G., in Birsfelden. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Dezember 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie

bezieht Erwerb, Ueberbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Den aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ernst G. Renk, von Zürich, in Goldbach/Küschnacht (Zürich), als Präsident; Georg Spengler, von und in Basel; Fritz Born, von Basel, in Arlesheim, und Dr. Albert Genni, von Richterswil, in Thalwil, als Mitglieder. Sie sowie die Prokursten Dr. Max Buess, von Wenslingen, in Basel, und Max Krummenacher, von Escholzmatt, in Horben, zeichnen zu zweien. Erlenstrasse 34.

## Appenzell A-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

2. Januar 1959. Mercerie, Bonneterie, Damenkleider usw. Ernst Klee, in Heiden, Detailhandel mit Mercerie, Bonneterie, Lingerie, Damenkonfektion und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1584). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

## 2. Januar 1959. Textilien usw.

Ernst Klee, Kaufhaus, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kleestuder, von und in Heiden. Detailhandel mit Mercerie, Textilwaren usw. Poststrasse 871.

## 2. Januar 1959. Möbel usw.

U. Zürcher & Sohn, in Herisau, Herstellung von handwerklichen Möbeln und Innenausbau (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 241). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ulrich Zürcher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Zürcher, von und in Herisau, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Seine Firma lautet: H. Zürcher.

## 2. Januar 1959. Zimmerei, Schreinerei.

J. Künzler & Sohn, in Stein. Unter dieser Firma sind Jakob Künzler, Vater, und Jakob Künzler, Sohn, beide von Walzenhausen und wohnhaft in Stein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 begonnen hat. Zimmerei und Schreinerei sowie Treppenbau. Rüti.

## 2. Januar 1959.

Lederwaren A.G. Walzenhausen, in Walzenhausen, Herstellung von und Handel mit Lederwaren aller Art (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2054). Aus dem Verwaltungsrat ist Willy Walser-Marzari ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Ulrich Jüstrich, von Berneck und Walzenhausen, in Walzenhausen. Er führt Einzelunterstreich.

## 2. Januar 1959.

Braunviehzuchtgenossenschaft Gais, in Gais (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3624). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Ulrich Fitzi ist erloschen. Als neues Vorstandsmitglied und Aktuar wurde gewählt: Max Waldmeier, von Möhlin (Aargau), in Gais. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

## 2. Januar 1959. Zimmerei, Schreinerei.

Emil Frischknecht, Zimmerei, in Schwellbrunn. Inhaber dieser Firma ist Emil Frischknecht, von und in Schwellbrunn. Zimmerei und Schreinerei (Holzbau). Bubenstrasse 408.

## 2. Januar 1959. Sägerei usw.

Emil Frehner, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Emil Frehner, von Urnäsch, in Speicher. Sägerei, Hobelwerk und Holzhandel. Sägli 428.

## 6. Januar 1959. Gasthaus.

Ernst Frey-Bernhardsgrütter, in Lutzenberg, Gasthaus und Kurhaus zum «Alpenblick» (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1939, Seite 1626). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## 6. Januar 1959. Gastwirtschaft.

Walter Bleiker, in Schwellbrunn. Inhaber dieser Firma ist Walter Bleiker, von Nesslau, in Schwellbrunn. Gastwirtschaft, Hotel «Harmonie».

## 6. Januar 1959. Lebensmittel.

Anna Möckli-Fitzi, in Trogen. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Anna Möckli-Fitzi, von Winterthur, in Trogen. Handel mit Lebensmittel. Hinterdorf 26.

## 7. Januar 1959. Nahrungs- und Genussmittel.

DANDY-Vertriebsgesellschaft m.b.H., in Teufen, Vertrieb der Erzeugnisse der Dansk Tyggegummi Fährik, in Vejle (Dänemark), sowie weiterer Nahrungs- und Genussmittel (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1954, Seite 180). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 19. Dezember 1958 hat diese Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

## 7. Januar 1959. Teppiché usw.

J. Binder, in Rehetobel, bisher Fährikation von Handwebteppichen, Cocos-türvorlagen und Flamerli (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1955, Seite 1480). Jetzt Geschäftsnatur: Teppichweberei und Handel mit Teppichen.

## 7. Januar 1959. Hotel.

R. Weishaupt, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Richard Weishaupt, von Appenzell, in Speicher. Hotel-, Restaurant- und Saalbetrieb. Hotel «Appenzellerhof», Schupfen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

## 2. Januar 1959. Elektronische Erzeugnisse usw.

Elin GmbH (Elin S. à r. l.) (Elin Comp. with ltd. liability), bisher in Zürich (SIIAB. Nr. 213 vom 12. September 1958, Seite 2453). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1958 wurde der Sitz nach Buech verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Warenhandel im In- und Auslande für eigene und fremde Rechnung sowie die Durchführung aller sich daraus ergebenden Finanzgeschäfte, und zwar insbesondere mit Erzeugnissen der Elektronik und der Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind wie bisher Herbert Schmid, von Niederglatt, in Küsnacht (Zürich), mit einer Stammeinlage von Franken 49 000 und Edith Schmid, von Niederglatt, in Küsnacht (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juni 1957 und wurden am 8. August 1958 und 23. Dezember 1958 revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Gesellschafter Herbert Schmid ist Geschäftsführer mit Einzelunterstreich. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 2450.

## 2. Januar 1959. Waren aller Art.

René Akermann GmbH (René Akermann Société à responsabilité limitée) (René Akermann Company with limited liability), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1956, Seite 3137). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1958 wurde der

Sitz nach Buchs verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Warenhandel im In- und Auslande für eigene und fremde Rechnung sowie die Durchführung aller sich daraus ergebenden Finanzgeschäfte, und zwar ohne Beschränkung auf einen bestimmten Geschäftszweig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juli 1953 und 20. August 1953. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 15 000 und eine Stammeinlage von Fr. 5000, wurde auf Fr. 50 000 erhöht. Otto Frey ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist vom weiteren Gesellschafter René Akermann, von St. Gallen, in Zürich, übernommen worden, so dass sich die Stammeinlage des letzteren auf Fr. 20 000 und durch Neueinzahlung von Fr. 20 000 auf Fr. 40 000 erhöht. Der Gesellschaft ist mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB beigegetreten Suzanne Akermann-Lüdi, von St. Gallen, in Zürich, und zwar mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Das voll liberierte Stammkapital beträgt demnach Fr. 50 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 40 000 und eine Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einzelunterschrift von Otto Frey ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter René Akermann (bisher). Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an die Gesellschafterin Suzanne Akermann-Lüdi. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse.

3. Januar 1959.

Film-Gilde Flums, Genossenschaft, in Flums, Veranstaltung, Organisation und Patronisierung von Film-Vorführungen usw. (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1948, Seite 1135). Dr. Leo Schmon, Präsident, Johann Senti, Vizepräsident, und Dr. Gottfried Hoby, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Mullis, als Präsident, und Jakob Kurath, als Aktuar, beide von und in Flums. Sie führen Kollektivunterschrift.

3. Januar 1959. Kirchenphotos.

Hans Gubser, in St. Gallen, Vertrieb von Kirchenphotos des «Verlag Adolf Hafner», in München (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1958, Seite 2315). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1959. Rauchwaren, Getränke.

M. Vorburger's Erben, in Sevelen, Handel mit Rauchwaren und Getränken (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1952, Seite 1699). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendiger Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Armin Vorburger-Schlegel», in Sevelen.

5. Januar 1959. Lebensmittel.

Armin Vorburger-Schlegel, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Armin Vorburger-Schlegel, von Buchs (St. Gallen) und Sevelen, in Sevelen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. Vorburger's Erben», in Sevelen. Handel mit Lebensmitteln. Kirchgasse. Weiteres Verkaufsstätte: Wieden.

5. Januar 1959. Motorräder, Velos.

August Wick, Mechaniker, in Wil, Handel mit Motorrädern und Velos, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1941, Seite 523). Geschäftsdomicil: Toggenburgerstrasse 96.

5. Januar 1959.

St. Ottilien-Drogerie Max Senn Bütschwil, in Bütschwil (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1942, Seite 732). Geschäftsdomicil: Hauptstrasse.

5. Januar 1959. Konserven.

J. Holenstein, in St. Gallen, Verkauf von Konserven en gros (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956, Seite 1980). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1959.

Otto Kauf A.-G. Herrenwäschefabrik, in Ebnet, Fabrikation von und Handel mit Herrenhemden und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 209). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anna Kauf-Ruf, von Wellhausen (Thurgau), in Ebnet, die statt Einzelprokura nun Einzelunterschrift führt; Urs Kauf, von Wellhausen (Thurgau), in Ebnet, und Peter Kauf, von Wellhausen (Thurgau), in Ebnet, letztere zwei ohne Unterschrift. Otto Kauf wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. Januar 1959. Polstermöbel usw.

Hermann Vernier & Co., in Gossau, Herstellung und Vertrieb von Polstermöbeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1711). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hermann Vernier sen. und Hermann Vernier jun. wohnen in Gossau. Die Kommanditärin und Prokuristin Berty Vernier heißt infolge Verehelichung Berty Wojtyk, bleibt Bürgerin von Waldkirch, und wohnt in Gossau.

6. Januar 1959. Waren aller Art.

Loepfe & Co., in Au, Import, Vertretungen, Export von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft in Konkurs (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956, Seite 1980). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1959. Metzgerei.

Michael Oswald-Gadmer, in Mels, Metzgerei, Wursterei, in Konkurs (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1958, Seite 2975). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

6. Januar 1959. Autoreparaturen usw.

Hellmut Stoffel, in Staad, Gemeinde Thal, Autoreparaturwerkstatt und -Servicestation, in Konkurs (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1957, Seite 448). Nachdem das Konkursverfahren durch den Konkursrichter Unterrheinalt am 24. Dezember 1958 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1959. Garage usw.

W. Kielholz, in Niederuzwil, Gemeinde Henau, Garage, Handel mit Autos, Personentransporte (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1950, Seite 1431). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1959. Autogarage usw.

W. Kielholz, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Willi Kielholz, von Mettau, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Auto-Garage, Handel mit Autos, Personentransporte. Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. Januar 1959. Baugeschäft.

Wolf & Sohn, in Chur und Zweigniederlassung in Untervaz, Baugeschäft (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2335). Luzi Wolf ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle sind in die Kollektivgesellschaft eingetreten: Wwe. Maria Magdalena Wolf-Kap-

peler, von und in Untervaz, und Walter Wolf-Leibundgut, von Untervaz, in Chur. Die Firma wird geändert in: Wolf & Co. Bauunternehmung. Zur Vertretung der Firma sind nur die beiden Gesellschafter Christian Wolf (bisher) und Walter Wolf-Leibundgut befugt. Sie führen für den Hauptsitz wie auch für die Zweigniederlassung Einzelunterschrift. Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau.

6. Januar 1959.

Risch Ant. Steinhauser-Cavelti, Textilien, in Sagogn/Sagens. Inhaber dieser Firma ist Risch Anton Steinhauser, von und in Sagogn. Handel mit Textilien.

6 gennaio 1959. Lattoniere, ecc.

Andrea Semadeni, in Poschiavo. Titolare della ditta è Andrea Semadeni-Gartmann, di Poschiavo, domiciliato a Poschiavo. Lattoniere ed installatore idraulico.

7. Januar 1959. Schuhwaren usw.

Kleeb & Sohn, in Chur, Handel mit Schuhwaren und Reparaturen (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 447). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheiden des Gesellschaftern Arnold Kleeb-Imbach aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Arnold Kleeb-Spescha, von Roggswil (Luzern), in Chur, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma Arnold Kleeb.

7 gennaio 1959. Frutta, verdura, formaggi.

Casati & Maffei, in Castasegna. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Umberto Casati, d'Italia, in Chiavenna (Italia), e Giovanni Maffei, da ed in Castasegna. La società ebbe inizio col 10 dicembre 1958 ed è vincolata dalla firma individuale del socio Umberto Casati. Frutta, verdura e formaggi.

8. Januar 1959.

Konsumentengesellschaft St. Moritz und Umgebung, in St. Moritz (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1955, Seite 3183). Die Unterschrift von Hans Bryner ist erloschen. Als Verwalter wurde neu gewählt Achille Semadeni, von Poschiavo, in St. Moritz. Dieser zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Aargau — Argovie — Argovia

6. Januar 1959. Geflechte, Litzen.

Argovia A.G. (Argovia S.A.) (Argovia Ltd.), in Melchingen, Fabrikation von Geflechten und Litzen aller Art, Gummi-Regenmänteln und verwandten Artikeln sowie Maschinen (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2480). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Anton Nietlisbach, von Kallern, in Wohlen (Aargau). Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist damit erloschen.

6. Januar 1959.

M. & H. Siegrist Cartonnage & Buchbinderei Meisterschwanden, in Meisterschwanden (de), Cartonnagefabrikation und Buchbinderei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 260). Max Siegrist ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Neu tritt als Gesellschafterin ein dessen Witwe Ida Siegrist-Hunziker, von und in Meisterschwanden. Die Firma lautet nun: H. & J. Siegrist.

6. Januar 1959.

Gebr. E. & A. Baumann, Kohlenhof Lenzburg, in Lenzburg, Handel mit Holz, Holz und Kohlen; Fuhrhalterei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1953, Seite 2463). Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Baumann-Weber, von und in Lenzburg. Die Prokura von Hedwig Baumann-Frey ist erloschen.

6. Januar 1959.

Spörri Beleuchtungs- und Metallbautechnik, Schinznach-Bad, in Schinznach-Bad (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1945, Seite 1323). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Januar 1959. Elektrische Installationen usw.

Kurt Härry, in Gränichen, elektrische Installationen, Verkauf von elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1956, Seite 932). Am 19. November 1958 hat das Bezirksgericht Aarau den zwischen dem Firmeninhaber und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Mitglieder des Gläubigerausschusses sind: Hans Gautschi, von Gontenschwil, in Reinach (Aargau), Präsident; Hugo Kessler, von Galgenen, in Zürich, und Max M. Weber, von Zürich und Zug, in Zürich. Die Mitglieder des Gläubigerausschusses sind nicht zeichnungsberechtigt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Riniker, von und in Aarau. Die Unterschrift des Firmeninhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun: Kurt Härry in Nachlassliquidation.

6. Januar 1959. Elastische Gewebe usw.

Elastikfabrik Gradmann-Strub A.G., in Zofingen, Fabrikation und Verkauf von elastischen Geweben und aller daraus konfektionierten Artikeln (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 953). Die Prokura von Albert Baur ist erloschen.

6. Januar 1959. Hut- und Textilmaterialien usw.

Aktiengesellschaft Ernest H. Fischer's Söhne (Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer) (Ernest H. Fischer's Sons Limited), in Dottikon, Fabrikation von Materialien der Hut- und Textilindustrie sowie Handel mit solchen und anderen Materialien (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1319). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter Schneider, von Winterthur, in Dottikon.

6. Januar 1959.

Otto Hochuli Baugeschäft A.-G., in Külliken (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1957, Seite 2351). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Hächler, von und in Buchs (Aargau).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

6. Januar 1959. Käserei.

Pius Ziltener, in Bischofszell, Käserei (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1924, Seite 1260). Die Firma ist infolge Abtreten des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1959. Käserei.

Pius Ziltener, in Bischofszell. Firmeninhaber ist Pius Ziltener jun., von Schübelbach und Bischofszell, in Bischofszell. Käserei. Muggensturm.

6. Januar 1959. Dampfschwitzapparate.

Bellasana-Vertrieb Hans Duelli, in Freidorf-Roggwil. Firmeninhaber ist Hans Duelli, von Frauenfeld, in Freidorf-Roggwil. An seine Ehefrau Anna Duelli-Keller, von Frauenfeld, in Freidorf-Roggwil, ist Einzelprokura erteilt. Herstellung und Vertrieb von Dampfheimschwitzapparaten «Bellasana».

## 6. Januar 1959. Beteiligungen usw.

Premobil, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1957, Seite 2514). Diese Aktiengesellschaft hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. Dezember 1958 ihren Sitz nach Frauenfeld verlegt und die Statuten, die ursprünglich vom 14. März 1949 datieren und am 11. September 1957 abgeändert worden sind, revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen und Patenten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 85 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 350 Namenaktien Serie B zu Fr. 100, die mit Franken 25 000 liberiert sind. Das Grundkapital ist somit mit Fr. 75 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Erich Böckli, von und in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bankplatz 5.

Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

## 3 gennaio 1959. Liquori, ecc.

Millefiori Cucchi S. a. g. l., precedentemente a Bellinzona, fabbricazione e commercio liquori e affini (FUSC. del 10 giugno 1954, № 132, pagina 1494). Con modifica statutaria del 25 ottobre 1958, la ditta ha trasferito la propria sede a Giubiasco. Piazza Grande.

## Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

## 7 gennaio 1959. Cave di granito.

Antonio Lorenzati & Cie, in Cevio, società in nome collettivo (FUSC. del 18 febbraio 1957, № 40, pagina 465), esercizio di cave di granito e bocla di Vallemaggia in Riveo. La ditta è cancellata dal 31 dicembre 1958, la liquidazione essendo terminata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Lorenzati Antonio», in Cevio, inserita qui appresso.

## 7 gennaio 1959. Granito, bocla.

Lorenzati Antonio, in Cevio. Titolare della ditta individuale è Antonio Lorenzati fu Giuseppe, da Berzona, in Cevio. La ditta assume l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Antonio Lorenzati & Cie», in Cevio, ora cancellata. Esercizio cave e commercio granito e bocla della Vallemaggia.

## Ufficio di Faido

## 8 gennaio 1959. Cucine operaie.

Lentini & Ferrari, in Faido. Sotto tale denominazione è stata costituita una società in nome collettivo fra Emanuele Lentini fu Emanuele, da ed in Faido, e Marco Ferrari di Fortunato, da ed in Lutiano. Essa ha iniziato la propria attività il 1º gennaio 1959. È impegnata dalla firma collettiva dei 2 soci. Gerenza di cucine operaie.

## Ufficio di Locarno

## 2 gennaio 1959. Costruzioni stradali.

Grassi & Rossi, a Locarno. Sotto questa ragione sociale, Marco Grassi, da Novazzano, in Locarno, e Franco Rossi, di Battista, da Crogiolo, in Lugano, hanno costituito, a datare dal 2 gennaio 1959, una società collettiva. Costruzioni e pavimentazioni stradali. Via Vecchia Darsena.

## 7 gennaio 1959. Rappresentanze commerciali, ecc.

Agenda S.A., in Locarno, gestione di rappresentanze commerciali, ecc. (FUSC. del 10 aprile 1956, № 83, pagina 913). Il capitale sociale di 50 000 fr. è ora interamente liberato, in contanti.

## 7 gennaio 1959. Pittura.

Ronchetti & Co., in S. Nazzaro, impresa di pittura, società in nome collettivo (FUSC. del 4 ottobre 1955, № 232, pagina 2507). La ditta è sciolta a datare dal 31 dicembre 1958. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

## 7 gennaio 1959. Tessuti.

Fratelli Lafranchi, in Locarno, tessuti ed affini, società in nome collettivo (FUSC. del 1º marzo 1943, № 49, pagina 472). Ottorino e Pierino Lafranchi, il primo decesso, hanno cessato di far parte della società. Ciò a datare dal 1º marzo 1958 per Ottorino e dal 1º dicembre 1958 per Pierino. Gli altri soci Adolfo ed Achille Lafranchi continuano la ditta sotto la stessa ragione sociale.

## 8 gennaio 1959. Impresa costruzioni.

Fumagalli Ermengildo, in San Nazzaro. Titolare è Ermengildo Fumagalli di Arnaldo, da Stabio, in San Nazzaro. Impresa costruzioni.

## Ufficio di Lugano

## 2 gennaio 1959. Pittura, verniciatura.

Binetti Alberto, a Pregassona. Titolare è Alberto Binetti fu Edoardo, da Ponte Capriasca, in Pregassona. Impresa pittura e verniciatura.

## 2 gennaio 1959. Autotrasporti, ecc.

Antonio Biancardi e figlio Athos, a Lugano, autotrasporti, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 28 aprile 1952, № 98, pagina 1109). La società è sciolta dal 1º gennaio 1959. La liquidazione essendo terminata, la società viene radiata.

## 2 gennaio 1959. Autotrasporti, ecc.

Biancardi Athos, a Lugano. Titolare è Athos Biancardi di Antonio, da ed in Lugano. Autotrasporti, cave di sassi, ghiaia e sabbia. Via Ciani 33.

## 2 gennaio 1959. Comestibili, coloniali.

Kurt Nüesch, a Lugano, comestibili e coloniali (FUSC. del 22 ottobre 1958, № 247, pagina 2805). La ditta viene radiata per cessione di commercio.

## 2 gennaio 1959. Molino, ecc.

Ezio-Eugenio Spinzi, a Lugano, molino, ecc. (FUSC. del 12 gennaio 1951, № 9, pagina 100). Questa ragione sociale viene radiata per cessione di commercio.

## 2 gennaio 1959. Molino, ecc.

Ezio-Spinzi & Co., a Lugano. Ezio-Eugenio Spinzi, da ed in Lugano, e Cristiano Fetz, da Domat/Ems, in Canobbio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1º gennaio 1959. Molino, farine e granaglie. Via Ronchetto 8.

## 3 gennaio 1959. Macchine.

Albe S.A., a Viganello, fabbricazione macchine, ecc. (FUSC. del 5 luglio 1957, № 154, pagina 1815). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 30 dicembre 1958, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 50 000 fr. a 220 000 fr., mediante l'emissione di 170 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 220 000 fr., diviso in 220 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

## 3 gennaio 1959. Frutta, ecc.

Figli di Ruffilo Giorzi, a Lugano, frutta, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 5 dicembre 1949, № 285, pagina 3164). La società è sciolta dal 1º dicembre 1958. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono ripresi dalla socia Giuseppina Giorzi, qui sotto iscritta.

## 3 gennaio 1959. Frutta, verdura, ecc.

Giuseppina Giorzi fu Ruffilo, a Lugano. Titolare è Giuseppina Giorzi fu Ruffilo, di nazionalità italiana, in Lugano. La ditta ha assunto a partire dal 1º dicembre 1958 l'attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Figli di Ruffilo Giorzi», a Lugano. Commercio di frutta, verdura e derrate alimentari. Via Peri 1.

## 5 gennaio 1959. Pezzi di ricambio per automobile, ecc.

Luigi D'Onofrio, a Bogno. Titolare è Luigi D'Onofrio, di nazionalità italiana, in Milano. Procuratore con firma individuale è Elio Risi di Silvio, da Certara, in Bogno. Commercio, importazione, esportazione di pezzi di ricambio per automobili e altre macchine. Recapito: c/o Elio Risi.

## 5 gennaio 1959.

Società cooperativa di consumo Torricella-Taverne, a Torricella (FUSC. del 16 maggio 1946, № 113, pagina 1489). Le firme di Paolo Albertoli e Edoardo Antonioli sono estinte. Nuovo presidente è Franco Solari, da Carona, in Taverne, e consigliere delegato Giocondo Passardi, da e in Torricella. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con il consigliere delegato o con il direttore (già iscritto).

## 7 gennaio 1959. Pittura, ecc.

Carlo Moghini, a Lugano, pittore, ecc. (FUSC. del 27 luglio 1949, № 173, pagina 1997). La ditta è stata trasferita a Crocifisso di Savosa, via San Gottardo, attuale domicilio del titolare.

## 7 gennaio 1959. Caffè.

Erennio Clericetti, a Lugano, esercizio Caffè de la Ville (FUSC. del 26 novembre 1917, № 277, pagina 1858). La ditta viene radiata per cessione di commercio. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta «Erennio e Ida Clericetti», a Lugano, qui sotto iscritta.

## 7 gennaio 1959. Caffè.

Erennio e Ida Clericetti, a Lugano. Erennio Clericetti di Domenico e Ida Clericetti nata Seiler, entrambi da Muggio, in Lugano, hanno costituito a partire dal 1º gennaio 1959 una società in nome collettivo. La ditta assume l'attivo e passivo della cancellata ditta «Erennio Clericetti», a Lugano. Esercizio Caffè de la ville. Piazza Manzoni.

## 7 gennaio 1959.

Monte Ceneri fabbrica articolati in filo di ferro S.A., a Riviera, società anonima (FUSC. del 4 marzo 1958, № 52, pagina 629). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 7 gennaio 1959 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 120 000 fr. a 200 000 fr., mediante l'emissione di 80 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

## Distretto di Mendrisio

## 2 gennaio 1959.

Banca di Roma per la Svizzera, Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 2 maggio 1956, № 102, pagina 1145), società anonima con sede principale in Lugano. Angelo Arrigoni, condirettore, è ora direttore; Francesco Marchesi, Gaetano Marra e Ermio Solari, procuratori, sono ora vice-direttori. Essi hanno la firma collettiva a due, come precedentemente.

## 3 gennaio 1959. Sigarette, comestibili, ecc.

Williams Commerciale S.A., in Capolago. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la gestione di un negozio di sigarette, comestibili e la rivendita benzina, carburanti e articoli vari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 16 dicembre 1958. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri, attualmente da una amministratrice unica nella persona di: Anna Inderbitzin, moglie di Guglielmo, nata Lanthaler, da Ingenbohl, in Ligornetto, la quale impegnerà la società con firme individuali. Guglielmo Inderbitzin di Guglielmo, da Ingenbohl, in Ligornetto, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Recapito: c/o Aldo Bernasconi.

## 5 gennaio 1959.

Banca Rohner & Co., Agenzia di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 22 dicembre 1958, № 299, pagina 3458), con sede principale a San Gallo, società in accomandita. Ernst G. Schwarzenbach, da Zurigo, in San Gallo, è stato nominato vice-direttore. Egli firmò collettivamente a due.

## 8 gennaio 1959. Impresa costruzioni, ecc.

Calderari Mario, in Rancate. Titolare della ditta individuale è Mario Calderari di Luigi, da ed in Rancate. Impresa costruzioni, lavori stradali, sopra e sottostruttura, cemento armato e lavori in gesso.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

## 5 janvier 1959. Constructions, maçonnerie, carrelages.

Jean Dubuis, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Jean Dubuis, de Rossinière, à Château-d'Oex. Entreprise de constructions, maçonnerie, carrelages.

## 5 janvier 1959.

Association coopérative des producteurs de fromage des Alpes vaudoises, à Château-d'Oex (FOSC. du 6 novembre 1947, № 260, page 3289). Henri Henchoz-Mottier, président, Fritz Ramel, vice-président, et Benjamin Henchoz-Roch, secrétaire, se sont retirés; leurs signatures sont radées. Charles Henchoz-Favre, de Rossinière, à Château-d'Oex, est nommé président; Victor Rossier, de Rougemont, à Château-d'Oex, vice-président; Albert Henchoz-Mabille, de et à Rossinière, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

## Bureau de Cossonay

## 6 janvier 1959. Bâtiments, travaux publics, etc.

Joseph Bois, à Montricher, entreprise de bâtiments, travaux publics, maçonnerie et terrassements (FOSC. du 12 février 1941, № 36, page 292). Le titulaire Joseph Bois, à Montricher, est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Montricher.

*Bureau d'Echallens*

8 janvier 1959.  
Société de la Machine à battre de Pailly, à Pailly, société coopérative (FOSC. du 17 septembre 1951, N° 217, page 2319). Pierre Emch, de Gossliwil (Soleure), à Pailly, est désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de Louis Thierry, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président et du secrétaire.

*Bureau de Lausanne*

5 janvier 1959. Textiles.  
Madame Pflugi, à Lausanne. Chef de la maison: Anna Pflugi née Bopp, veuve d'Oscar Pflugi, de Himmelried (Soleure), à Lausanne. Commerce de textiles. Avenue des Alpes 1.

5 janvier 1959. Optique.  
A. Treuthardt, à Lausanne. Chef de la maison: André Treuthardt, allié Steiner, de Zweizimmen, à Lausanne. Optique. Rue St-Pierre 1.

5 janvier 1959. Immeubles.  
S.I. Cité-Simplon, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 5 août 1955, page 2026). Le capital est entièrement libéré. 20 000 fr. ont été libérés par compensation partielle de créance.

5 janvier 1959.  
«Securitas» Société Suisse de Surveillance, succursale à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1958, page 1120), avec siège principal à Berne, société anonyme. La signature du directeur général et administrateur Jacob Spreng, décédé, est radiée. La procuration conférée à Werner Horn est éteinte. Manuel Spreng, de Graben près Herzogenbuchsee, à Berne, est directeur général avec signature individuelle pour l'ensemble de l'entreprise.

5 janvier 1959.  
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 17 janvier 1958, page 160), avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs du sous-directeur Jean Blaser sont éteints. Gustav Ackermann, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration est conférée à Colette Abel-Treyvaud, de Cudrefin; Peter Hiltbrunner, de Langnau i. E., et Max Wertenschlag, à Bâle, tous à Bâle, qui signeront collectivement à deux avec une autre personne autorisée, mais non entre eux ou avec un autre fondé de procuration.

5 janvier 1959.  
Office vaudois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24 mai 1944, page 1171). Jean Zwahlen ne fait plus partie du conseil; il est radié. Henri Banderet, de Fresens (Neuchâtel), à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

5 janvier 1959. Equipment graphique.  
Cedigraph, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de faire connaître et propager en tous pays l'équipement moderne graphique de fournisseurs de cette branche; d'entretenir et ouvrir de nouveaux débouchés pour ces fournisseurs; d'organiser la distribution, d'accorder les facilités d'achat nécessaires et d'aider l'utilisateur à l'obtention des permis d'importation; d'organiser le service après vente. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent se faire par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Hubert Sudan, de Chavannes-les-Forts (Fribourg), à Lausanne. Bureau: rue du Port Franc 2 (dans ses locaux).

5 janvier 1959.  
Société interprofessionnelle de garantie, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 31 juillet 1950, page 1990). La signature de l'administrateur Jean Zwahlen, démissionnaire, est radiée. Louis Mercantor, administrateur sans signature, de Rix et Lutry, à Montreux-Châtelard, est nommé vice-président avec signature collective avec le gérant.

6 janvier 1959. Articles pour enfants.  
Mme M. Bugnard, à Lausanne. Chef de la maison: Marcelle Bugnard née Vonlanthen, épouse autorisée de Pierre Bugnard, de Charmey, à Pully. Commerce d'articles pour enfants à l'enseigne «Au p'tit Lit Blanc». Rue du Grand St-Jean 16.

6 janvier 1959.  
Graphic 57. Exposition Internationale des industries graphiques, Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24 février 1955, page 524). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 12 décembre 1957, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 janvier 1959.  
Union de Banques Suisses, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1958, page 778), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux limitée à la succursale de Lausanne est conférée à Jacques de la Harpe, de et à Lausanne. La procuration conférée à Frank Baumgartner est éteinte.

6 janvier 1959. Maçonnerie.  
Victor Allaz, à Lausanne, maçonnerie, en faillite (FOSC. du 24 septembre 1954, page 2455). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 janvier 1959.  
Garage Neuf S.A., à Lausanne (FOSC. du 20 avril 1956, page 1020). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12 décembre 1958 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

6 janvier 1959. Restaurant.  
F. Guignard, à Lausanne, café-restaurant (FOSC. du 13 février 1947, page 439). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1959. Matériel électrique.  
Alfredo Autenrieth, à Lausanne, matériel électrique (FOSC. du 18 septembre 1933). Nouvelle raison de commerce: Alfred Autenrieth-Vodoz.

7 janvier 1959.  
Société foncière «Bâti C», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1958, page 2687). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 30 décembre 1958, la société a décidé de porter le capital de 100 000 fr. à 107 000 fr. par l'émission de 7 actions nouvelles nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de 107 000 fr. entièrement libéré, est divisé en 100 actions privilégiées de 100 fr. et 97 actions ordinaires de 1000 fr. toutes nominatives.

7 janvier 1959.

Garage Riponne-Valentin S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 avril 1956, page 1117). Raymond Maillard, de Vevey, à Lausanne, est nommé secrétaire pris hors du conseil avec signature collective à deux avec la fondée de procuration Juliette Muller-Vautravers (inscrite). Procuration collective à deux avec la fondée de procuration inscrite est conférée à René Tellenbach, d'Oberthal (Berne), au Mont-sur-Lausanne. La procuration conférée à Jean Storer est éteinte.

7 janv 1959. Produits chimiques, etc.  
Luber S.A., à Lausanne, produits chimiques, etc. (FOSC du 15 juillet 1954, page 1841). La signature de l'administrateur Dominique Schucany, décédé, est radiée. Louis Trembley, de et à Genève, est nommé administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

8 janvier 1959. Articles d'orfèvrerie.  
J. Joseph, à Lausanne. Chef de la maison: Jacques Joseph, allié Lenz, de Ste-Croix, à Lausanne. Atelier de réparation et réargenterie d'articles d'orfèvrerie. Chemin de la Colline 16.

8 janvier 1959. Meubles, articles de décoration, literie, tapis, etc.  
J. Ziegenhagen, à Lausanne. Chef de la maison: Jean Ziegenhagen, allié Gutmann, de Tartegnin (Vaud), à Lausanne. Fabrication et commerce de meubles, agencements de magasins, articles de décoration. Commerce de literie et tapis. Avenue d'Ouchy 27.

8 janvier 1959. Immeubles.  
S. I. Les Plateires Bellevue S.A., à Pully, société immobilière (FOSC. du 6 septembre 1956, page 2268). Le capital est entièrement libéré: un montant de 19 800 fr. est libéré par compensation partielle de créance. L'adresse du domicile légal est actuellement: chemin des Plateires 23 (chez André Curchod).

8 janvier 1959.  
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1958, page 29). Procuration collective à deux est conférée à Edmond Chappuis, de Vulliens, à Lausanne. Les procurations conférées à Georges Kuffer, Henri Guignard et Henri Mayor sont éteintes.

*Bureau de Vevey*

5 janvier 1959. Immeubles.  
Grand-Vue Montreux S.A., à Montreux - Châtelard (FOSC. du 3 septembre 1958, page 2358). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré en espèces.

5 janvier 1959.  
«Securitas» Société suisse de surveillance, succursale de Montreux - Châtelard (FOSC. du 23 avril 1958, page 1121), société anonyme avec siège principal à Berne. Les signatures de Jakob Spreng et Werner Horn sont radiées. La signature individuelle en qualité de directeur général est conférée à Manuel Spreng, de Graben près Herzogenbuchsee (Berne), à Berne.

5 janvier 1959. Tapis, décoration, etc.  
Germaine Wallega, à Montreux - Planches, tapis, décoration, peintures, etc. (FOSC. du 7 janvier 1956, page 53). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1959. Tapis, décoration, etc.  
Germaine Wallega, succ. R. Burri, à Montreux - Planches. Chef de la maison: Robert Burri, de et à Montreux-Châtelard. Commerce de tapis, décoration d'intérieur, art oriental, peintures. Avenue du Casino 50.

5 janvier 1959. Gypserie, peinture.  
Turini et Hegglin, à Vevey, société en nom collectif, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 15 janvier 1951, page 117). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1958, l'associé Romeo Turrini s'étant retiré de la société à cette date. L'associé Georges-Charles Hegglin, de Menzingen (Zoug), à Vevey, continue les affaires de la société, au sens de l'art. 579 CO, sous forme de raison individuelle. La raison est Georges Hegglin. La Valsainte 9.

6 janvier 1959. Radio, télévision, etc.  
Léon Maffoli, à Montreux - Planches, radio, télévision, instruments de musique (FOSC. du 25 juin 1945, page 1473). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 janvier 1959. Appareils de radio, télévision, instruments de musique.  
Radio Mafioy Télévision, à Montreux - Planches. Chef de la maison: Marc-Michel Mafioy, de Granges (Valais), à Montreux-Planches. Achat, vente, réparation et installation d'appareils de radio, de télévision et d'instruments de musique. Rue de l'Eglise catholique 5.

*Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion*

3 janvier 1959. Installations électriques, etc.  
G. Crettol-Clivaz, à Montana, commune de Randogne. Le chef de cette maison est Gaspard Crettol allié Clivaz, de Randogne, à Montana, commune de Montana. Installations électriques et téléphoniques.

5 janvier 1959. Café, maçonnerie.  
Florey Georges, à Venthône (FOSC. du 9 octobre 1958, N° 236, page 2704), exploitation du Café du Centre et entreprise de maçonnerie. La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

5 janvier 1959. Menuiserie, ébénisterie, charpenterie, etc.  
Rey et Bagnoud, à Montana, commune de Montana. Ernest Rey, de et à Montana, commune de Montana, et Georges Bagnoud, d'Icogne, à Montana, commune de Montana, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 janvier 1955. Entreprise de menuiserie, ébénisterie, charpenterie et commerce de meubles.

*Bureau de St-Maurice*

8 janvier 1959.  
Société Immobilière des Glariers S.A. Monthey en liquidation, à Monthey (FOSC. du 17 octobre 1956, page 2632). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry*

5 janvier 1959. Papiers, brosserie, quincaillerie, etc.  
Claude Colin, successeur de Emile Geiser, à Peseux, papiers en gros, brosserie, papeterie, quincaillerie en gros, et huiles industrielles (FOSC. du 29 juillet 1954, N° 174, page 1968). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1959. Gravure.

Willy Chédel, à Peseux. Le chef de la maison est Willy-Pierre Chédel, des Bayards (Neuchâtel), à Peseux. Exploitation d'un atelier de gravure chimique de fonds de boîtes de montres en or et en acier. Rue de Neuchâtel 13a.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 janvier 1959. Horlogerie.

G. Dubey et R. Schaldenbrand, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'horlogerie en tous genres, fabrication et pose de mécanismes à rattrapantes économiques, fabrication de chronographes et de montres automatiques, société en nom collectif (FOSC. du 7 décembre 1953, N° 285). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 66.

6 janvier 1959.

Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 juin 1958, N° 125), société anonyme avec siège principal à Zurich. Gaston Jeanneret, de Travers, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondateur du pouvoir de la succursale de La Chaux-de-Fonds avec signature collective à deux. Les signatures des fondés de pouvoir Robert Walter et Oscar Witz sont radiées.

#### Bureau du Locle

7 janvier 1959. Charpenterie-menuiserie.

Casati et Cie, au Locle, société en commandite (FOSC. du 3 mai 1957, N° 102, page 1193). L'associée commanditaire Pierrette Manueddu née Tissot, épouse d'Elbio, s'est retirée de la société; sa commandite est éteinte. La société continue dès le 5 janvier 1959, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la raison sociale: Casati et Manueddu. Les associés sont Enea-Quinto Casati, de Münchwilen (Thurgovie), au Locle (jusqu'ici associé indéfiniment responsable) et Elbio Manueddu, maintenant originaire du Locle, au Locle (jusqu'ici fondé de procuration); sa procuration est éteinte. Entreprise de charpenterie-menuiserie. Nouvelle adresse: Chauffaud 7.

#### Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1959. Produits chimiques.

Superwax s. à r. l., à Neuchâtel, fabrication, vente et représentation de produits chimiques, notamment de produits d'entretien et de beauté, etc. (FOSC. du 18 janvier 1955, N° 14, page 169). Les bureaux sont transférés chaussée de la Boine 22.

5 janvier 1959. Banque, etc.

DuPasquier, Montmollin & Cie, à Neuchâtel, banque, etc., société en commandite (FOSC. du 28 octobre 1957, N° 252, page 2829). Par suite de décès, l'associée commanditaire Marie-Louise de Rahm est radiée; sa commandite de 25 000 fr. est éteinte.

5 janvier 1959. Bois, charbons.

Robert Schreyer, à Neuchâtel, commerce de bois et charbons (FOSC. du 28 avril 1958, N° 97, page 1166). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par Gilberte-Lucienne Schreyer née Luthy, veuve de Robert-Edmond, ci-dessous inscrite sous la raison «Gilberte Schreyer», à Neuchâtel.

5 janvier 1959. Charbons, bois.

Gilberte Schreyer, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gilberte-Lucienne Schreyer née Luthy, veuve de Robert-Edmond, de Neuchâtel et Châles (Berne), à Neuchâtel. L'entreprise reprend l'actif et le passif de la maison «Robert Schreyer», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Commerce de charbons et bois en tous genres. Rue du Peyrou 3.

6 janvier 1959.

Société de fromagerie de Lignières, à Lignières, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1954, N° 132, page 1496). Henri-Auguste Gauchat ne fait plus partie du comité; sa signature et celle de René Bonjour sont radiées. Le président est Eric Bonjour, de et à Lignières; vice-président: Edouard Chiffelle, de et à Lignières; secrétaire: Olivier Geiser (ancien). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Gen — Genève — Ginevra

5 janvier 1959. Ebénisterie, etc.

H. Bachelard, à Genève. Chef de la maison: Henri-Alfred Bachelard, de Nyon et Pampigny (Vaud), à Genève. Ebénisterie et commerce de meubles. 7, rue Maunoir.

5 janvier 1959. Brûleurs à mazout, tapis, etc.

J. Bünzli, à Genève. Chef de la maison: Jean Bünzli, de Zurich, à Genève. Représentation de brûleurs à mazout et chaudières, tapis en matière plastique et articles de diverses natures. 6, rue Crespin.

5 janvier 1959. Appareils de radio, etc.

Kinn, à Genève, commerce et réparation d'appareils de radio et de télévision (FOSC. du 3 décembre 1954, page 3084). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 janvier 1959. Ascenseurs.

Roger Teyssou, à Genève, concessionnaire exclusif pour la Suisse de la «Société d'Exploitation des Ascenseurs Stigler», à Paris (FOSC. du 1er février 1957, page 321). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 janvier 1959.

Pharmacie Muller, à Carouge (FOSC. du 7 juillet 1948, page 1906). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pharmacie Muller, A. Bichsel succ.», à Carouge.

5 janvier 1959.

Pharmacie Muller, A. Bichsel succ., à Carouge. Chef de la maison: André-Paul Bichsel, de Cernier (Neuchâtel) et Hasle près Berthoud (Berne), à Carouge. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Pharmacie Muller», à Carouge, radiée. Exploitation d'une pharmacie. 2, rue du Marché.

5 janvier 1959. Banque.

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 1er novembre 1957, page 2872). Jean-Claude-Edouard Hentsch, séparé de biens de Mireille-Geneviève née Oltramare, jusqu'ici fondé de pouvoir, est entré dès le 1er janvier 1959 comme associé dans la société; sa procuration est radiée.

5 janvier 1959. Agence immobilière, assurances.

Ch. Giacobino, à Genève, agence immobilière et assurances (FOSC. du 25 mars 1949, page 808). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

5 janvier 1959. Agence immobilière, assurances.

C. et G. Giacobino et Delaunay, à Genève. Sous cette raison sociale, Charles Giacobino, de Genève, à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Marie-Madeleine-Rosalie née Vaissade, Georges Giacobino, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Albert-Gaspard Delaunay, de Genève, à Pregny-Chambésy, séparé de biens de Paulette-Marguerite née Comte, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959. Agence immobilière et assurances. 14, rue de Hollande.

5 janvier 1959. Ensemble, etc.

E. Turian, à Genève, ensemble, commerce de meubles, tentures et décoration (FOSC. du 30 octobre 1956, page 2741). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «E. Turian & A.-L. Heimbrod», à Genève.

5 janv 1959. Ensemble-décorateurs.

E. Turian & A.-L. Heimbrod, à Genève. Sous cette raison sociale Emile Turian, de Satigny, à Genève, et Anne-Laure Heimbrod, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959 et repris l'actif et le passif de la maison «E. Turian», à Genève, radiée. Ensemble-décorateurs. 10, Grand'Rue.

5 janv 1959. Ferblanterie-plomberie, etc.

Victor Gindre & Fils, à Vernier. Sous cette raison sociale Victor-Henri Gindre et son fils Bernard Gindre, les deux de Genève, à Vernier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de ferblanterie-plomberie et installations sanitaires. Châtelaine, chemin J.-Ph. de Sauvage 5.

5 janv 1959.

Banque Populaire Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 19 mars 1958, page 778), société coopérative avec siège principal à Berne. La procuration de Charles Widmer est radiée. Emile Duperrex, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour la succursale. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Pierre Deig, de Genève; Roger Gros, de Carouge, et Francis Pahud, d'Ogens (Vaud); tous trois à Genève.

5 janv 1959.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélén (Bank für Schweizer-israelischen Handel) (Swiss-Israël Trade Bank) (Bank Lemischar Swiss-Israël), à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 août 1958, page 2113). Adia Konikoff, maintenant domicilié à Tel-Aviv (Israël), a cessé ses fonctions de directeur; il reste inscrit comme administrateur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Charles Rentsch, de et à Genève.

5 janv 1959.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, succursale de Genève (FOSC. du 13 janvier 1958, page 114), société anonyme avec siège principal à Saint-Gall. Albert Stahl, Paul Noseda et Hans Altherr (inscrits) ont été nommés sous-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

5 janv 1959.

David Sciaky, Société Technique et Financière S.A., à Genève (FOSC. du 5 janvier 1959, page 7). Peppo-S. Benveniste, des Etats-Unis d'Amérique, à Chicago (U.S.A.), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 janv 1959.

«Securitas» Société Suisse de Surveillance, succursale de Genève (FOSC. du 23 avril 1958, page 1144), société anonyme avec siège principal à Berne. Les pouvoirs de Jacob Spreng et Werner Horn sont radiés. Manuel Spreng, de Graben près Herzogenbuchsee (Berne), à Berne, a été nommé directeur général avec signature individuelle.

5 janv 1959. Benzine, etc.

SHELL (Switzerland), à Genève, commerce de benzine, etc., société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1958, page 3277). Paul Châtelain (inscrit jusqu'ici comme sous-directeur) a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

6 janv 1959. Ferblanterie, etc.

Laurent Ramassotti, R. Cantin successeur, à Carouge, entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires (FOSC. du 5 novembre 1951, page 2749). Nouvelle raison de commerce: R. Cantin.

6 janv 1959. Atelier de réparations pour véhicules poids lourds.

G. Solletti, à Genève. Chef de la maison: Gilbert-Louis Solletti, de et à Genève. Atelier de réparations pour véhicules poids lourds, tels que camions et machines de chantier. 5, rue des Voisins.

6 janv 1959. Appareils de massage, etc.

L. Perret, à Genève, importation, exportation et représentation d'appareils de massage, etc. (FOSC. du 9 février 1955, page 386). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 janv 1959. Pommes de terre, etc.

Christo Vassileff, à Genève, commerce de pommes de terre, gros et détail (FOSC. du 23 juillet 1952, page 1866). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 janv 1959. Bureau de placement.

Pauline Dupraz-Chevressy, à Genève, exploitation d'un bureau de placement (FOSC. du 26 février 1940, page 371). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire.

6 janv 1959. Bureau de placement.

«Agence Univers» Dupraz-Chevressy et Machoud, à Genève. Sous cette raison sociale, Pauline-Lucie Dupraz née Chevressy, de Thônenex, à Genève, et Simone-Lucienne Machoud née Couttet, de Bagnes (Valais), à Genève, épouse autorisée de Paul Machoud, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1959. Exploitation d'un bureau de placement. 6, rue de la Tour-Maitresse.

6 janv 1959. Chaussures.

Hermann et Robert Aeschbach, à Genève, commerce de chaussures, société en nom collectif (FOSC. du 20 juin 1956, page 1589). La signature de Gottlieb-Wilhelm-Otto Aeschbach est radiée.

6 janv 1959.

Société Immobilière Setro, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 septembre 1957, page 2544). Le capital social de 50 000 fr. est désormais entièrement libéré. Pierre Wicht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: René Chablocz, président, de et à Genève, et Christian Rosset (inscrit jusqu'ici comme président), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 173211. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1958, 18 Uhr.  
Karl Schmidt, Metallschmelzwerk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Legierungen aus unedlen Metallen und daraus hergestellte Gegenstände.

## DURFONDAL

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 12. Juni 1958.

Nr. 173212. Hinterlegungsdatum: 10. November 1958, 22 Uhr.  
Fulton Boiler Works, Inc., Port and Jefferson Streets, Pulaski (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Dampfkessel, Ofen, Heizungsbrenner und -apparate sowie Bestandteile von und Zubehörteile zu diesen.

## FULTON

Nr. 173213. Date de dépôt: 14 novembre 1958, 8 h.  
Nicolas Gex S.A., Bulle. — Marque de fabrique et de commerce.  
Denrées coloniales et alimentaires. Boissons.



Nr. 173214. Date de dépôt: 15 novembre 1958, 12 h.  
Rostero S.A., avenue Industrielle 12, Carouge (Genève).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits en matières synthétiques.

## PARAGLAS

Nr. 173215. Hinterlegungsdatum: 20. November 1958, 18 Uhr.  
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 9/48. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Bauindustrie.

## PLASTAIR

Nr. 173216. Date de dépôt: 21 novembre 1958, 6 h.  
Alfred Sutter, Münschwil (Thurgovie).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimico-techniques dérivés, tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits antirouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colle, mastics et ciments.

## FLAMIR

Nr. 173217. Date de dépôt: 21 novembre 1958, 6 h.  
Alfred Sutter, Münschwil (Thurgovie).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimico-techniques dérivés à base de cire de palmier ou d'huile de palmier, tels que: apprêts, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, graisses, lubrifiants, plastifiants.

## PALMO

Nr. 173218. Date de dépôt: 21 novembre 1958, 6 h.  
Alfred Sutter, Münschwil (Thurgovie).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimico-techniques dérivés, tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits antirouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colle, mastics et ciments.

## SILBOR

Nr. 173219. Date de dépôt: 24 novembre 1958, 20 h.  
Bernard Köstenbaum, place du Molard 11, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'habillement en tous genres.

## SENO

Nr. 173220. Date de dépôt: 24 novembre 1958, 20 h.  
Bernard Köstenbaum, place du Molard 11, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'habillement en tous genres.

## TENOR

Nr. 173221. Hinterlegungsdatum: 25. November 1958, 18 Uhr.  
Balloid Basler Celluloidwarenfabrik AG, Therwil, in Therwil (Basel-Land).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuck-Einstech-Kamm.

## Balloid no slip

Nr. 173222. Date de dépôt: 25 novembre 1958, 17 h.  
H. Marquet, rue de la Violette 30, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Cafés, thés et denrées alimentaires.

## LE ROYAL

Nr. 173223. Date de dépôt: 25 novembre 1958, 17 h.  
H. Marquet, rue de la Violette 30, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Cafés, thés et denrées alimentaires.

## PRIMOR

Nr. 173224. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1958, 20 Uhr.  
JURA Elektroapparate-Fabriken L. Hönirohs AG, Niederbuchsiten-Olten.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Maschinen und Apparate aller Art für den Haushalt, insbesondere Küchenmaschinen (Mixer, Saftzentrifugen, Gemüseschneider, Teigrührwerke usw.).

## jura-automatic

Nr. 173225. Date de dépôt: 4 décembre 1958, 18 h.  
Riotton S.A. ancienne maison Jules Riotton, quai Gustave Ador 4, Genève.  
Marque de commerce.

Vins et autres boissons alcooliques.

## VIGNECLAIRE

Nr. 173226. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Erwin Bernheim, Scheucherstrasse 7, Zürich 6; Geschäftssadresse: Uraniastrasse 22, Zürich 1. — Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.

## HAWK

Nr. 173227. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Erwin Bernheim, Scheucherstrasse 7, Zürich 6; Geschäftssadresse: Uraniastrasse 22, Zürich 1. — Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.

## SKYHAWK

**Nr. 173228.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Erwin Bernheim, Scheucherstrasse 7, Zürich 6; Geschäftssadresse: Uraniastrasse 22, Zürich 1. — Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.

## POWER-HAWK

**Nr. 173229.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Erwin Bernheim, Scheucherstrasse 7, Zürich 6; Geschäftssadresse: Uraniastrasse 22, Zürich 1. — Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.

## SEAHAWK

**Nr. 173230.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1958, 20 Uhr.  
Erwin Bernheim, Scheucherstrasse 7, Zürich 6; Geschäftssadresse: Uraniastrasse 22, Zürich 1. — Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.

## FLIGHT-HAWK

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Metall & Maschinen AG., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Rechtsanwalt Dr. Franz Achermann, Nüscherstrasse 22, Zürich 1, bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens Samstag, 14. Februar 1959 beim Liquidator anzumelden. (AA. 5<sup>2</sup>)

Zürich, 5. Januar 1959.

Rechtsanwalt Dr. F. Achermann  
als Liquidator.

**Vejuba S.A. Import-Export, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1959 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zur Liquidatorin wurde Fräulein Erika Kölliker, Arminstrasse 7, Zürich 11/50, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens Samstag, 28. Februar 1959, bei der Liquidatorin anzumelden. (AA. 11<sup>2</sup>)

Zürich, den 10. Januar 1959.

Erika Kölliker als Liquidatorin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

**Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux**  
Umrechnungskurs vom 13. Januar 1959. — Cours de conversion dès le 13 janvier 1959.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.65; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 103.65; Frankreich und Marokko: Fr. -88%; Italien: Fr. -69%; Niederlande: Fr. 114.90; Österreich: Fr. 16.70; Schweden: Fr. 83.70.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £. Sterl. = 12.14. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 8. 13. 1. 59.

### Haushaltrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1957

Nach den in Nr. 12 der monatlich erscheinenden «Volkswirtschafts» veröffentlichten Ergebnissen der Statistik des Volkseinkommens betrug dieses im Jahre 1957 27,3 Mia Fr. oder nahezu 6 % mehr als im Vorjahr. Davon entfielen auf das Arbeitseinkommen 16,5 Mia Fr., auf das Geschäftseinkommen selbständig Erwerbender 5,0 Mia Fr., auf die Unternehmungsgewinne rund 3,5 Mia Fr. und auf das Zinseinkommen 2,1 Mia Fr.

In der gleichen Nummer wird auch über den Fremdenverkehr im Sommer 1958 Bericht erstattet. Darnach verringerte sich die Zahl der Übernachtungen gegenüber dem Vorjahr um 3,4 % und die durchschnittliche Besetzung der verfügbaren Gastbetten fiel von 61,4 auf 58,0 Prozent.

Neben den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft werden in der Dezembernummer die Ergebnisse der Haushaltrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1957, Veränderungen von Lohnsätzen und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen und die ersten Teilergebnisse der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober 1958 veröffentlicht.

### Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 18. November 1958 der Firma Herka A.G., Bern, ausgestellte Taxkarte Nr. 31902/902 für die Vertreterin Gerber Frieda, Unterseen, ist verloren gegangen und wird hiermit kraftlos erklärt. (AA. 14)

Bern, den 10. Januar 1959.

Der Regierungsstatthalter I:  
Aeschlimann.

### Metallforschungs-AG. in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Januar 1959 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Altfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 10. Januar 1959.

(AA. 12<sup>2</sup>)

Metallforschungs-A.G. in Liq.

### Suisaméris, Société financière et commerciale pour l'Amérique du Sud S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1958 a décidé la dissolution de la société. Monsieur Eric Chauvet c/o Messieurs Darier & Cie, 4, boulevard du Théâtre, à Genève, a été désigné liquidateur. Les créanciers de la société sont sommés de faire valoir leurs prétentions avec toutes pièces justificatives auprès du liquidateur avant le 15 février 1959.

Genève, le 10 janvier 1959.

Eric Chauvet, liquidateur.

### Curba S.A., Melano

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C.O.

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale della Curba S.A. del 29 novembre 1958 ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori non conosciuti o dai quali l'amministrazione ignora il domicilio, sono pregati di notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore unico.

Termine per la notifica dei crediti: 31 marzo 1959. (AA. 4<sup>2</sup>)

Melano, 2 gennaio 1959. Curba S.A. in liq.,  
il liquidatore: E. Tanner, piazza Dante 4, Lugano.

### Minator S.A., in Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensi degli art. 742 e 745 C.O.

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare 29 dicembre 1958, la Minator S.A. con sede in Locarno, è stata messa in liquidazione.

Creditori e debitori della società sono diffidati a notificare i loro crediti ed i loro debiti al sottoscritto entro il 28 febbraio 1959. (AA. 10<sup>2</sup>)

Locarno, 8 gennaio 1959. Minator S.A. in liquidazione,  
il liquidatore: Avv. G. B. Rusca.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, in Bern, Postcheckrechnung III/520.

### Le revenu net de la population suisse s'est élevé à plus de 27 milliards de francs pendant l'année 1957

Selon les résultats de la statistique du revenu de la population suisse, qui sont publiés dans le numéro 12 de la revue mensuelle «La Vie économique», ce revenu s'est élevé à 27,3 milliards de francs en 1957, dépassant ainsi de presque 6 % son niveau de l'année précédente. De ce total, 16,5 milliards de francs concernent les salaires et traitements, 5,0 milliards le revenu d'exploitation des personnes de condition indépendante, 3,5 milliards le bénéfice des entreprises et 2,1 milliards de francs les intérêts.

Un rapport sur le mouvement touristique pendant l'été 1958 est publié dans le même numéro de la «Vie économique». Il en ressort que le nombre des nuitées a diminué de 3,4 % d'une année à l'autre, tandis que l'occupation moyenne des lits d'hôtels passe de 61,4 à 58,0 %.

A côté des aperçus usuels de l'évolution des secteurs les plus divers de l'économie suisse, ce fascicule de décembre comprend un exposé des résultats des enquêtes de 1957 sur les budgets familiaux de salariés, les variations des taux de salaires et de la durée du travail fixés par contrats collectifs, ainsi que les premiers résultats partiels de l'enquête d'octobre 1958 sur les salaires et traitements.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III/520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## S.A. Vautier Frères & Cie. Yverdon-Grandson

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 janvier 1959, à 10 heures 45, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

#### Ordre du Jour:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et des commissaires vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon, au Crédit Suisse et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dès le 16 janvier 1959.

L'assemblée générale ordinaire sera suivie d'une

### assemblée générale extraordinaire

dont l'ordre du jour est le suivant:

- 1<sup>e</sup> Augmentation du capital-actions.
- 2<sup>e</sup> Constatation de la souscription et de la libération intégrales de l'augmentation du capital-actions.
- 3<sup>e</sup> Modification des statuts.
- 4<sup>e</sup> Divers.

Le rapport du conseil d'administration et un exemplaire du texte modifié des statuts sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la société à Yverdon, dès le 16 janvier 1959.

Les cartes d'admission aux deux assemblées peuvent être obtenues jusqu'au 24 janvier 1959 auprès de l'administration de la société sur production des titres ou de certificats de dépôts mentionnant les numéros des titres. Aucune carte ne pourra être délivrée après le 24 janvier 1959. La feuille de présence sera établie dès 10 heures 30.

Le conseil d'administration.

## Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, den 29. Januar 1959, 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, in Zürich.

#### Tagesordnung:

1. Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals von gegenwärtig Fr. 90 000 000 um Franken 10 000 000 auf Fr. 100 000 000 durch Ausgabe von 10 000 auf den Namen lautenden neuen Aktien zum Nennwert von je Fr. 1000 zum Ausgabekurs von Fr. 1500, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1959. Übernahme des eidg. Titelstempels durch die Gesellschaft. Eingräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre.
2. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
3. Änderung der §§ 5, 8, 9 und Abs. 1 der Statuten.

Die Anträge des Verwaltungsrates auf Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien unter gleichzeitiger Erhöhung des Aktienkapitals und die entsprechende Änderung der Statuten sind am Sitz der Gesellschaft in Chippis sowie bei der Zentralverwaltung, Feldegstrasse 4, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre können Stimmberichtigungsausweise vom 16. Januar 1959 an gegen Deposition der Aktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung, Feldegstrasse 4, in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens 26. Januar 1959 beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweiz, Kreditanstalt, Zürich  
Schweiz, Bankverein, Basel  
Schweiz, Bankgesellschaft, Zürich  
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich  
Bank Hofmann AG, Zürich  
Pictet & Cie., Genf

} und deren sämtliche  
Niederlassungen.

Chippis/Zürich, den 12. Januar 1959.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:

Der Verwaltungsrat.

# Registratur 1959

**büroFührer**

\* Büromöbel und  
Registratur-Beratung:  
Tödiistrasse 48, Zürich  
Tel. 051/271690

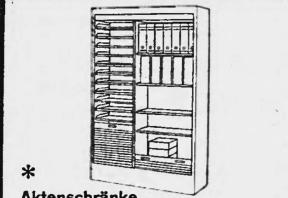
\*\* Registraturmaterial:  
Abt. Schreibwaren  
Münsterhof 13, Zürich  
Tel. 051/271555



\*  
**ERGA Hängeregistratorschränke**  
Stahl, mit Kugellager-Vollauszügen und  
Zentralverschluss, ab Lager lieferbar.  
Mod. 5011 H mit 3 Schubladen Fr. 400.-,  
Mod. 5001 H mit 4 Schubladen Fr. 500.-.



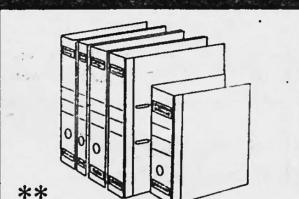
\*  
**Fürrer-Lateralschränke**  
mit horizontal gleitenden Rolladen.  
Exklusive Mehrzweckmodelle für Ordner,  
Hängeregistratur usw., ab Lager lieferbar.  
Eiche hell: Mod. 880 für 22 Ordner Fr. 340.-, Mod. 881 für 33 Ordner Fr. 400.-.



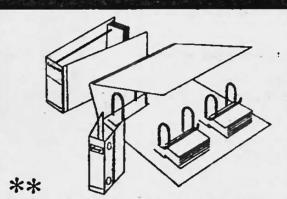
\*  
**Aktenschränke**  
in grosser Auswahl. Günstige Innemasse.  
Leicht laufende Rolladen.  
Vorteilhafte Serienpreise, ab Fr. 287.-.  
Modelle für Pläne, Clichés, Formulare.  
Bitte Katalog verlangen.



\*  
**Spezialität:  
Platzsparende Registraturen**  
Lassen Sie sich in der neuen Büroschau  
(Tödistr. 48) unsere bahnbrechenden  
Entwicklungen «Vetro-Lateral» und  
«Archiv-Vetro» vorführen. Große Muster-  
anlagen, Beratung, Modernisierung  
bestehender Anlagen.



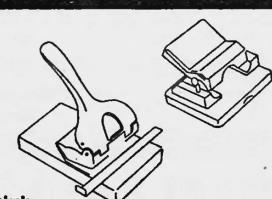
\*\*  
**Fürrer-Ordner**  
1. Qualität, verstärkte Kanten, ohne  
Register 10 25 100 St.  
28,5x32 cm, für A4 2.65 2.50 1.95  
A5 hoch od. quer 2.90 2.75 2.45  
per Stück



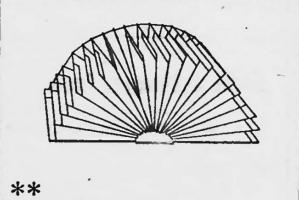
\*\*  
**Postcoupons-Ordner**, ohne Register  
1963 für 1500 Coup., 1 Mech. 3.80 p/St.  
1964 für 3000 Coup., 2 Mech. 6.70 p/St.  
1760 mit 1 Bügelmechanik 3.30 p/St.  
1760/6 mit 6 Steckmech. 7.60 p/St.  
3190-Clip-m.2 Druckknöpfe 1.60 p/St.



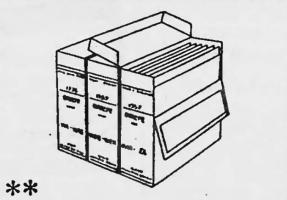
\*\*  
**Fürrer-Ablegemappen**  
für alte Korrespondenz usw. Verwahr-  
mappe A4, überzogen, ohne Register  
10 25 100 St.  
2.45 2.35 2.15  
Ablegemappe braun A4 ohne Register,  
verstärkte Mech. 1.10 1.05 .98  
per Stück



\*\*  
**Papierlocher**, 8 cm Lochdistanz  
• Leitz 58-, leichte Ausf., farbig 2.70  
• Leitz 18-, Standard-Ausführung 4.80  
• Addor, starke Ausf., farbig 12.80  
• Leitz 180-, Ausf. extra schwer 27.-



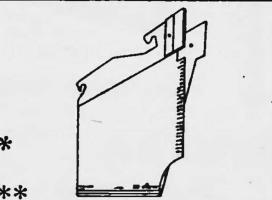
\*\*  
**Vororder A-Z**, extra solide Form  
1767 fächerförmig 88.50 per Stück  
1763 liegend 44.50 per Stück  
2691 fächerförmig,  
leichte Ausführung 14.50 per Stück



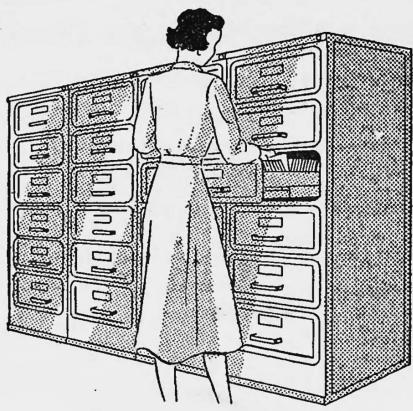
\*\*  
**Ablegeschachtel**  
grün, für A4 10 25 100 St.  
braun, für A4 2.65 2.55 2.35  
1.30 1.20 1.10  
per Stück



\*  
**VETRO-MOBIL-Hängemappen**  
mit verstellbarem Vollsichtreiter.  
7 Farben 25 100 500 St.  
A4 24 o. 26 cm tief 21.50 81.- 390.-  
**Aktendeckel**  
3650a, A4 3.50 12.70 58.-  
3650b, Folio 4.20 15.40 70.-



\*\*  
**VETRO-LATERAL-Hängemappen**  
mit Zelloidhülsen und Etiketten  
25 100 500 St.  
3662, für A4 24.50 92.- 440.-  
3663, für Folio 27.- 102.- 485.-



### Über 10000 Kunden...

Jeder mit eigenen Wünschen und verschiedenartigen Bestellungen, bedient dieses Versandgeschäft. Eine exakt geführte Kartei ist der Lebensnerv eines solchen Unternehmens. Wo soll nun eine solch wichtige Registratur, die man täglich dutzendmal nachschlägt, zweckmäßig versorgt werden? Dafür eignen sich am besten solide, unverwüstliche ERGA-Karteischränke, denn sie sind aus Stahl. Und wie sie ausgeschaffen, bis ins letzte durchdacht wurden! Die Schubladen beispielsweise laufen spielend leicht auf Kugellagern. Wenn Sie Büromaterial, Akten, Pläne oder was es auch sei, raumsparend versorgen wollen, denken Sie an ERGA-Stahlmöbel.

# ERGA

Stahlmöbel

Verlangen Sie bitte unsere Spezialprospekte

## PAPYRUS & BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Tel. (061) 241867 int. 19

### Aushingabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Firma H. Siegrist & Co., Höhestrasse 9, Zollikon, hat auf die ihr erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Handel mit Wertpapieren verzichtet.

Wer Ansprüche an die von dieser Firma geleistete Kantion geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, dies innerst Monatsfrist vom Tage der Bekanntmachung an beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, Zürich, schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug sowie die Abrechnungen, auf die sich die Ansprüche stützen und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenötigtem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution der Firma H. Siegrist & Co. zurückgegeben.

Zürich, den 9. Januar 1959.

Direktion der Volkswirtschaftsabteilung  
des Kantons Zürich.

## MARCHANT

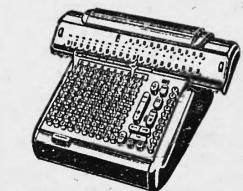
### JAHRESABSCHLUSS

die Zeit der vielen Zahlen

Schnell-Rechenautomaten

MIETEN BEI

**RENÉ FAIGLE** AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH  
Schulstr. 37 · Tel. (051) 48.24.26  
Schweizer MARCHANT-Vertretung



Laden: Löwenstr. 1  
Tel. (051) 23 06 83

### Richtige Ausführung des Ordners

Dank der grossen Vorteile werden immer mehr

### RADO-ORDNER

verwendet.

Nachstehende Argumente werden auch Sie von den vielen Vorzügen überzeugen.

#### Standfest

weil die Ösen im Vorderdeckel die Mechanik festhalten

#### Griffsicher

kann der Hand nicht entgleiten

#### 12 mm schmäler

deshalb handlicher

#### 14 % Raumgewinn

bei gleichem Fassungsvermögen

### Raumsparender Bundesordner



Ein überlegenes Produkt  
der führenden Büroartikel-fabrik

### BIELLA AG, BIEL

Erhältlich im Fachhandel

### PATENTE

KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Zu verkaufen

### Adressier-maschine

elektrisch, sehr günstige  
Ocasional Anfragen unter  
Chiffre A 50184 Q  
an Publicitas Basel.



Bank Prokredit  
Fribourg

### Durchschreibebuchhaltung

Ausführliche Behandlung  
des Jahresabschlusses. Alle  
für die Praxis notwendigen  
Angaben zur selbständigen  
Führung einer Durch-  
schreibebuchhaltung. Mit  
Gutschein für kostenlose  
Beratung. 4. Auflage. 55  
Seiten, Fr. 5.50. – Im Buch-  
handel oder

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 5071.46.3577



TRESORERIE  
au sein des entre-  
prises. Il faut avec  
profit « le Bilan  
moyen présumer ».  
Etude scientifique  
des besoins de tré-  
sorerie de Lucien  
Lüthemberg, Expert-  
financier et comptable  
dipl. féd. La Chaux-  
de-Fonds (NE).

Envois contre remb.  
Fr. 6.70 + frs.

### Vente de brevet

Le titulaire du  
brevet suisse

N° 315 849

Apparecchiatura per la  
di filati avanti una lunga  
ghezza predeterminata e  
costante per tutte, dé-  
sirer entrer en relation  
avec les industrie  
suisses en vue de l'ex-  
ploitation de son inven-  
tion.

Adresser offres ou pro-  
positions au Bureau de  
brevets d'invention,  
Dr J.-D. PAUD, 2, Av.  
du Tribunal-Fédéral, à  
Lausanne.



FISCHER & CO.  
REINACH 6

Bank Prokredit  
Fribourg

Bank Prokredit  
Fribourg